

川崎市外国人市民代表者会議



KAWASAKI CITY
川崎市

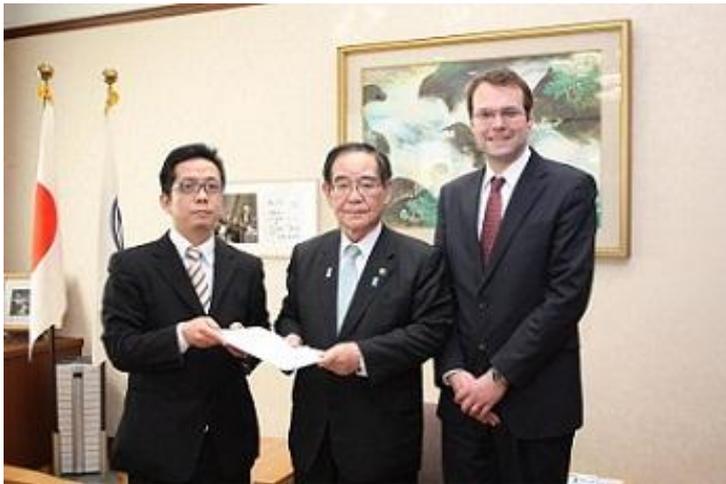
ニュースレター No. 48

編集・発行：市民・子ども局人権・男女共同参画室 2013年9月1日発行

(日本語) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0-0.html>

(やさしいにほんご) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

2012年度の活動内容を市長・市議会に報告



◇市長報告◇

4月15日(月)、第9期代表者会議の王平委員長とチャート・デビト社会生活部会長が阿部市長に2012年度の年次報告書を提出しました。王平委員長は年次報告書に基づき、2012年度の代表者会議の審議テーマや会議で出された意見、オープン会議等の活動内容について市長に報告しました。阿部市長は「残り1年間、議論を深めていただき、よい提言にまとめてほしい」と答えました。

◇市議会への報告◇

5月22日(水)には王平委員長とシャルマ・ガジェンダー副委員長が市議会市民委員会に参考人として招致され、年次報告書に基づき、2012年度の活動について報告しました。この参考人招致は市民委員会が代表者からの意見を聞き、調査等の参考とするためのものです。

＜2013年度の代表者会議の日程（10月以降）＞

時間：午後2時から午後5時まで

場所：川崎市国際交流センター

(東急東横線 元住吉駅から徒歩約10分)

第3回	第1日	10月6日	(日)
第3回	第2日	12月8日	(日)
第4回	第1日	1月19日	(日)
第4回	第2日	2月16日	(日)

誰でも傍聴すること(聞くこと)ができます。

ぜひ代表者会議に来てみてください。



<http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml> (多言語あります)

◆◆ 外国人市民代表者会議 第10期代表者の募集 ◆◆

外国人市民代表者会議は、地域住民が相互に理解しあい、よりよい地域社会をつくるために1996年に条例によって設置されました。外国人市民が日ごろの生活で感じていることや抱えている諸問題についてみなさんでテーマを決めて調査・審議を行い、市長へ提言します。ぜひ、あなたの声を市政に届けてください。

- 任期 2014年4月1日から2016年3月31日までの2年間
- 活動内容 会議は年に8～9回、日曜日の午後に開催されます
 * 会議は日本語で行われます
 * 会議に出席した時には特別職の地方公務員としての報酬が支払われます
- 応募できる人 ①日本国籍を持たない人 ②2014年4月1日時点で満18歳以上の人
 ③2014年4月1日時点で引き続き1年以上川崎市の住民基本台帳に記録されている人
- 応募方法 2013年12月13日までに応募用紙を郵送してください(当日消印有効)
- * 応募用紙は10月から区役所・市民館・図書館・国際交流センター等においてあります。
- * 代表者会議ホームページ (<http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0.html>) からダウンロードできます。

<お問い合わせ>

川崎市 市民・こども局 人権・男女共同参画室 外国人市民施策担当

TEL 044-200-2359 FAX 044-200-3914 E-mail 25gaikok@city.kawasaki.jp

代表者の声

代表者会議ってどんなことをするの？

代表者になってよかったことは？



- 川崎市に住んでいる外国人の代表として市に今の状況や問題を伝えていきます。外国人市民の声を市に伝え、問題を解決することができとても満足感を感じています。
- 代表者会議では、いろんな国の人と交流ができ、川崎市に住んでいる外国人のため、川崎をもっと暮らしやすい街にするための話し合いができます。
- 今の課題や問題について意見を話し合い、川崎市に住む外国人にとって役立つと思われるアイデアを共有することができます。
- 代表者として外国人市民のためだけでなく、日本人市民にも住みやすい社会づくりのために提言を考えたりするなど、とてもいい経験ができます。
- いろいろな国から来たみんなが、仲間として一つのことに向かい、話し合うことが素晴らしく、毎回の会議に参加するのを楽しみにしています。
- 代表者として地域の色々な行事に参加ができ、多くの日本人との交流のきっかけを作ることができました。この代表者会議を通じてもっと交流の場を広げたいと思っています。

- 日本語を不得意にしている外国人たちの力になりたいと思ってこの会議に参加しました。他の代表者たちと協力しあい、川崎市をより住みやすい環境にしたいと思っています。
- 日本で暮らす外国人がよりよい暮らしをするため、また日本人と外国人が互いを理解し、交流を深めるために代表者会議での活動に参加してみませんか？

◇ 会議の報告

■ 福祉教育部会

福祉教育部会では、「母語教育」と「異文化交流」といったテーマを中心に審議を行いました。また、参考人として教育委員会の担当職員に来てもらい「市民自主企画事業」などについて詳しい説明を伺ったり、フィールドワークを実施したりしました。異文化交流の審議では、出前講座のように学校での取り組みに代表者会議が関わることで、代表者会議の周知やPRもできるのではないかと、いった意見がでました。

また、その他のテーマとして、「乳幼児の子育て」と「高齢者福祉」についても審議しました。乳幼児の子育てに関しては、①子育てに関する日本の制度について、②保育園への入園と待機児童の問題について、話し合いをしました。高齢者福祉に関しては、過去の提言とその取組状況について確認をし、意見交換をしました。

今後も福祉教育部会のメンバーのそれぞれの経験や情報を交換し、川崎市に住む外国人がより良い暮らしができるように提言をまとめていきたいと思えます。

(福祉教育部会 部会長 園田 泉 ベアトリス)

■ 社会生活部会

社会生活部会の主な審議が前回の会議で終わりました。「企業誘致」のテーマについて数回審議しましたが、専門的な知識がない代表者会議では具体的な提言にはできないということで合意しました。また、「情報伝達」という大きな問題にも取り組みましたが、難しい問題であることが確認できました。情報を積極的に探す外国人市民に対しては、川崎市の制度は比較的整っているようですが、積極的に探しているわけではない人に情報を伝える方法についてはまだ課題が残っています。

ほかに、「提言の取組状況の評価」についても話し合いました。現行の制度では市の担当部署が自己評価することになっていますが、第三者の評価を取り入れられるかどうか検討しています。そして最後の大きなテーマとして、「就職支援」についても検討しました。この問題についても、川崎市やハローワークで情報は提供されていますが、外国人であることで採用を断られた体験談は多かったです。市に経営者の態度を変える力はありませんが、問題の解決に貢献する施策について審議しました。残りの会議では、提言のテーマを選択して、文言を決めるために努力します。

(社会生活部会 部会長 チャート デビット)

あたら だいひょうしゃ しょうかい 新しい代表者の紹介

代表者の許 可欣さんが都合により辞職し、新たに張 氷青さんが代表者として加わりました。

◇ 名前… 張 氷青

◆ 代表者になって今の気持ち… 初めて代表者になり、残り一年足らずの期間ですが、できる限り自分の経験を生かして行きたいです。より良い提言とするために、他のメンバーと話し合い問題を解決したいです。

◇ 好きな言葉… ハッピーライフ 人生を楽しむ

＜お知らせ：オープン会議を開催します！＞

オープン会議は、代表者会議で審議していることを紹介し、参加者（日本人市民・外国人市民）のみなさまから意見をいただく会議です。

第1部では、外国人コミュニティと地域社会とのつながりなどについての講演会を行う予定です。そのあと、第2部で代表者会議で審議しているテーマを紹介し、今後の審議に活かすため参加者のみなさまから意見をいただきます。

- **日時** 11月17日（日）
午後2時から午後5時まで
- **場所** 中原市民館ホール（2F）
- **アクセス** 「武蔵小杉駅」
JR南武線…東口から歩いて3分
JR横須賀線…横須賀線口から歩いて4分
東急東横線・目黒線…正面改札口から歩いて3分
*市民館の駐車場は利用できません



終了後には交流パーティがあります（無料）♪♪
みなさんぜひご参加ください！

<生活の情報>

ごみの出し方（分別方法）と収集日（出す曜日）がわかります！

■ 9月2日（月）から

ごみの出し方（分別方法） がわかります

* 「**プラスチック製容器包装**」の分別収集が始まります（**週1回**）

<注意！>

- ・ごみを出す前に軽く洗って汚れを落とす
- ・汚れが落ちないものや中身が残っているもの
→ 「普通ごみ」として出してください

収集日（出す曜日） がわかります

* 「**普通ごみ**」は週3回から**週2回**に変更になります

■ **収集日（曜日）** は住んでいる地域によって違います。詳しい情報は市のホームページで確認してください。

<http://www.city.kawasaki.jp/300/page/0000045719.html>

<http://www.city.kawasaki.jp/300/page/0000045757.html>

Q. プラスチック製容器包装って？

目印は「プラマーク」



【お問合せ】

川崎市市民・子ども局人権・男女共同参画室 〒210-8577 川崎市川崎区宮本町1

Tel : 044-200-2359 Fax : 044-200-3914 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

代表者会議やニューズレターへのご意見・ご感想をお待ちしています。

この紙は、古紙パルプ配合率70%の再生紙を使用しています。



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用